

cmchao / January 03, 2011 08:27AM

[憂原鄉文化失落 她著手文史紀錄](#)

憂原鄉文化失落 她著手文史紀錄

2011-01-03 中國時報 【朱芳瑤 / 台北報導】

原鄉工作機會匱乏，許多原住民紛紛往都市移動，離鄉背井為生活打拚的同時，逐漸與傳統文化疏遠。愈來愈多住在都市的原住民升起危機意識，要維繫與傳統文化的連結，馬燕萍是其中之一，以她為首的台灣原住民教育經濟發展協會，陸續完成太魯閣族美食、藤編及射箭文化的文史紀錄。

馬燕萍感慨說，她還就讀國中時，全家人從花蓮搬到台北，儘管小時候在部落生活、接觸傳統祭儀的往事歷歷在目，但她的孩子卻不熟悉自己的文化。

馬燕萍表示，她有幸能接受良好的教育，更應該挺身而出，為保存原住民文化多盡一分心力，因此，協會不只關注原住民就業議題，也著手進行太魯閣族傳統文化的紀錄，如太魯閣族的傳統樂器、圖騰、藤編及弓箭等。不僅透過文字撰寫，將部落的智慧記錄下來，也不定時邀集部落年輕人前來體驗。

協會成員之一、來自排灣族的陳秀玉離開台東，到台北工作已許多年。她苦笑說，她曾經歷過禁止講族語的年代，本身族語已經說得不太靈光，「近來更有種『危機意識』，得多多教孩子講母語，文化才能傳承下去。」

---